



UE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄT SERKLÄRUNG / UE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



**FABBRICANTE / MANUFACTURER / FABRIKANT / FABRICANT**

**STULZ S.p.A.**

*I - 37067 - via Torricelli 3 - Valeggio s/M - (VR)*

*Tel. +39 045 6331600*

*Fax +30 045 6331635*

*Partita IVA - V.A.T. 02165760238*

[www.stulz.it](http://www.stulz.it) [info@stulz.it](mailto:info@stulz.it)

**Scambiatore aria/aria - Air/air exchanger - Luft/Luft Wärmetauscher - Echangeur thermique air/air**

**XVA**

Noi firmatari della presente, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'unità in oggetto è conforme a quanto descritto dalle Direttive: **2014/30/EU (Compatibilità elettromagnetica), 2006/42/CE (Direttiva macchine), 2011/65/EU (Direttiva RoHS),**

We subscribers declare under our own responsibility that this unit is in conformity with Directives : **2014/30/EU (Electromagnetic compatibility), 2006/42/CE (Machinery directive), 2011/65/EU (RoHS Directive),**

Die Unterzeichneten erklären in alleiniger Verantwortung, daß das betreffende Gerät den Bestimmungen aus den EG-Richtlinien: **2014/30/EU (Elektromagnetische Verträglichkeit), 2006/42/CE (Maschinenrichtlinie), 2011/65/EU (RoHS Richtlinie),**

Nous, les signataires de la présente, déclarons sous notre responsabilité exclusive que l'unité en question est conforme aux prescriptions des Directives : **2014/30/EU (Compatibilité électromagnétique), 2006/42/CE (Directive Machines), 2011/65/EU (Directive RoHS),**

**Norme di riferimento - Unit reference normatives - Bezugsnormen - Normes de référence:**

*Compatibilità elettromagnetica  
Electromagnetic compatibility  
Elektromagnetische Verträglichkeit  
Compatibilité électromagnétique*

**EN61000-6-2:2005; 6-3:2007 + A1:2011**

*Equipaggiamento Elettrico del macchinario  
Electrical Equipment of Machines  
Elektrische Ausrüstung von Maschinen  
Equipement électrique des machines*

**EN60335-1:2012**

*Norme particolari per le pompe di calore elettriche, per i condizionatori d'aria e per i deumidificatori  
Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers  
Besondere Anforderungen für elektrisch betriebene Wärmepumpen, Klimageräte und Raumluft-Entfeuchter  
Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateur*

*Sicurezza del macchinario - Concetti fondamentali, principi generali di progettazione  
Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design  
Maschinensicherheit - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze  
Sécurité de la machine - Concepts de base, principes de conception généraux*

*Impianti di refrigerazione e pompe di calore*  
*Refrigerating system and heat pumps*  
*Kühlungsanlage und Wärmepumpe*  
*Systèmes de réfrigération et pompes à chaleur*

Matricola / Serial number / Matrikelnummer / Numéro de série:

Lotto di Prod. / Prod. Lot / Produktionsteil / Sort de prod:

Max pressione ammissibile HP - Max allowable pressure HP - Max zulässiger Druck HP - Pression max admise HP

Max pressione ammissibile LP - Max allowable pressure LP - Max zulässiger Druck LP - Pression max admise LP

Min temp. ammissibile - Min allowable temp. - Zulässige Mindesttemperatur - Temp. Min admise

Max temp. Di stoccaggio - Max Storage temp. - Max Lagertemperatur - Temp. Max d'emmagasinage

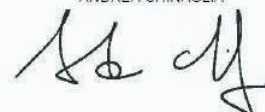
Max temp. ammissibile - Max allowable temp. - Zulässige Höchsttemperatur - Temp. Max admise

Refrigerante tipo - Refrigerant type - Kaltemittel - Refrigerant type

Carica gas - Filling capacity - Fullmenge - Charge de gaz

**RAPPRESENTANTE LEGALE E COSTITUTORE DEL FASCICOLO TECNICO**  
**LEGAL REPRESENTATIVE AND TECHNICAL FILE CONSTITUTER**  
**LEGALER VERTRETER UND ERSTELLER DER TECHNISCHEN DOKUMENTATION**  
**REPRESENTANT LEGAL ET INSTUTEUR DU FASCICULE TECHNIQUE**

ANDREA CHINAGLIA



25/11/2022

**STULZ S.p.A.**

I - 37067 - via Torricelli 3 - Valeggio s/M - (VR)

Tel. +39 045 6331600

Fax +30 045 6331635

Partita IVA - V.A.T. 02165760238

[www.stulz.it](http://www.stulz.it) [info@stulz.it](mailto:info@stulz.it)



UK DECLARATION OF CONFORMITY



**MANUFACTURER**

**STULZ S.p.A.**

*I - 37067 - via Torricelli 3 - Valeggio s/M - (VR)*

*Tel. +39 045 6331600*

*Fax +30 045 6331635*

*Partita IVA - V.A.T. 02165760238*

[www.stulz.it](http://www.stulz.it) *info@stulz.it*

**Air/air exchanger**

**XVA**

We subscribers declare under our own responsibility that this unit is in conformity with the following regulations :

**Electromagnetic Compatibility Regulations S.I. 2016 No. 1091, The supply of Machinery (Safety) Regulation S.I. 2008 No. 1597, Restriction of the use of certain hazardous substances S.I. 2012 No. 3032,**

**Unit reference normatives:**

*Electromagnetic compatibility*

**EN61000-6-2:2005; 6-3:2007 + A1:2011**

*Electrical Equipment of Machines*

**EN60335-1:2012**

*Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers*

*Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design*

*Refrigerating system and heat pumps*

Serial number:

Prod. Lot:

Max allowable pressure HP

Max allowable pressure LP

Min allowable temp.

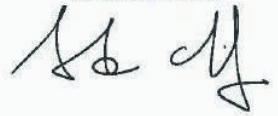
Max Storage temp.

Max allowable temp.

Refrigerant type

Filling capacity

ANDREA CHINAGLIA



25/11/2022

**STULZ S.p.A.**

I - 37067 - via Torricelli 3 - Valeggio s/M - (VR)

Tel. +39 045 6331600

Fax +30 045 6331635

Partita IVA - V.A.T. 02165760238

[www.stulz.it](http://www.stulz.it) [info@stulz.it](mailto:info@stulz.it)

